

## Blouse With Decorative Front - Sewing Pattern #4418

Recomendaciones sobre la tela: tela natural/mixta de dos caras con elastano apto para vestidos.

Usted también necesitará: cremallera invisible; fabrica de forro.

Márgenes de costura: todos los márgenes de costura 1 cm. Margen de costura para el dobladillo del vestido - 1.2 cm.

### Note on seam allowances:

- If the pattern has double contour the seam allowances are included. They are 1 cm unless specified otherwise.
- If the pattern has single contour, the seam allowances are NOT included and need to be added when laying out the pattern.

### Note on length of fabric:

*Attention! The amount of fabric needed for your pattern is not included. It will depend on the selected pattern size, the width, and design of the fabric you plan to use. First, print all the paper patterns and lay them out at the width of fabric you plan to use (usually from 90 to 150 cm). Measure how much fabric you will need. Don't forget to account for pieces that need to be cut multiple times and pieces that are cut on the fold.*

### Note on working with stretchy fabric:

*Knitted fabric pieces are sewn together with special elastic or narrow zig-zag stitch. Seam allowance on hems can be stitched with twin needles to save stretchiness. Pieces can also be sewn together with a serger. When serging, cut seam allowances to 0.6 - 0.8 cm.*

## CUTTING:

### Note on cutting:

*On the pattern pieces, "beam" means straight of grain. Lay out your pieces accordingly. Some pieces will be cut on the fold. This is noted on the pattern piece. Mark all notches and other design features such as pleats etc. from the pattern onto your fabric.*

*When sewing the garment, pay attention to notches, they must match up.*

Tela principal:

1. Central espalda superior - 2 piezas
2. Lateral espalda superior - 2 piezas
3. Canesú trasero #1 - 2 piezas



4. Canesú trasero #2 - 2 piezas
5. Inserción trasera #1 - 2 piezas
6. Inserción trasera #2 - 2 piezas
7. Central espalda inferior - 2 piezas
8. Lateral espalda inferior - 2 piezas
9. Canesú delantero #1 - 2 piezas
10. Canesú delantero #2 - 2 piezas
11. Lateral derecho delantero superior #1 - 1 pieza
12. Lateral derecho delantero superior #2 - 1 pieza
13. Central delantero superior - 1 pieza
14. Lateral izquierdo delantero superior #1 - 1 pieza
15. Lateral izquierdo delantero superior #2 - 1 pieza
16. Inserción frontal #1 - 1 pieza
17. Inserción frontal #2 - 1 pieza
18. Lateral derecho delantero inferior - 1 pieza
19. Lateral izquierdo delantero inferior - 1 pieza
20. Delantero inferior central - 1 pieza
21. Delantero inferior - 1 pieza
22. Pieza decorativa - 1 pieza

Tela de forro:

1. Central espalda superior - 2 piezas
2. Lateral espalda superior - 2 piezas
3. Central espalda superior - 1 pieza
4. Lateral derecho espalda superior - 1 pieza
5. Lateral izquierdo espalda superior - 1 pieza

## **INSTRUCTIONS:**

1. Sew together back inset #1 and back inset #2, planchar los márgenes de costura hacia arriba y rematar. Sew together front inset #1 and front inset #2, planchar los márgenes de costura hacia arriba y rematar.
2. Sew upper center back to upper side back, planchar los márgenes de costura hacia el centro. Sew back inset to upper back, presione los márgenes de costura hacia la inserción, rematar.
3. Sew lower center back to side center back, planchar los márgenes de costura hacia el centro, rematar. Sew back inset to lower back, presione los márgenes de costura hacia la inserción, rematar.
4. Rematar los bordes traseros centrales por separado. Coser la costura trasera central desde el marcador de la cremallera hasta el dobladillo. Planchar la costura abierta, planchar la abertura para la cremallera al mismo tiempo. Coser una cremallera.
5. Sew side upper left front #1 and side upper right front #1 to center front, planchar los márgenes de costura

en dirección opuesta al centro. Sew side upper right front #2 to side upper front #1, planchar los márgenes de costura hacia el centro.

6. Sew front yoke #1 to front yoke #2, planchar la costura aparte. Sew front yoke to upper right side front, planchar los márgenes de costura en dirección opuesta al centro. Sew front inset to upper front, deje de coser exactamente en la línea marcada para costura princesa, presione los márgenes de costura hacia la inserción, cortar en el margen de costura cerca de la marca, rematar.

7. Cortar pieza decorativa near upper notch. Serge part of upper edge from notch to straight edge, serge straight edge and lower edge, planchar sobre el revés y pespuntear. Poner pieza decorativa onto lower front, hacer pliegues como desee y fix together along upper and side edges.

8. Sew right side lower front to center front, planchar los márgenes de costura hacia el centro, rematar. Sew lower front to front inset, deje de coser exactamente en la línea marcada para costura princesa, presione los márgenes de costura hacia la inserción, cortar en el margen de costura cerca de la marca, rematar.

9. Sew front yoke to upper left side front #2, planchar los márgenes de costura en dirección opuesta al centro. Sew side left upper front to side left lower front, planchar los márgenes de costura hacia arriba, rematar. Sew left front to front, folding away fly piece and unsewn part of front inset, planchar los márgenes de costura hacia el centro, rematar.

10. Serge and press towards back all unsewn edges on front inset. Turn front inset around fly piece according to technical drawing and baste.

11. Coser las costuras de los hombros, planchar la costura aparte. Coser las costuras laterales, planchar la costura aparte.

12. Sew princess seams, side edges and shoulder edges on lining. Planchar la costura abierta. Serge lower edge and center back edges. Put together dress and lining, right sides together, adjusting necklines. Fold lining at 5 mm from zipper and pin to upper edge. Turn seam allowances long zipper onto right side and pin to neckline edge on top of lining. Coser el borde del escote. Hacer pequeños cortes en los márgenes de costura a lo largo de las curvas, girar a la derecha y planchar. Topstitch seam allowances onto lining. Slipstitch lining to zipper tape.

13. Coser las sisas en dos pasos: primero coser la sisa delantera y luego coser la sisa trasera, hacer pequeños cortes en curvas, girar el forro hacia el revés. Fix lining to seam between upper and lower parts of dress.

14. Rematar el borde inferior de la prenda, planchar sobre el revés y pespuntear.

## **TECHNICAL DRAWING:**

